

No. 40286

**Indonesia
and
Republic of Korea**

**Memorandum of understanding between the Ministry of Marine Affairs and
Fisberies of the Republic of Indonesia and tbe Ministry of Maritime Affairs and
Fisberies of the Republic of Korea on the provision of fishing vessels (with annex).
Seoul, 26 December 2002**

Entry into force: *26 December 2002 by signature, in accordance with paragraph 6*

Autbentic text: *English*

Registratiou with the Secretariat of the United Nations: *Indonesia, 7 June 2004*

**Indonésie
et
République de Corée**

**Mémorandum d'accord entre le Ministère des affaires maritimes et des pêches de la
République d'Indonésie et le Ministère des affaires maritimes et des pêches de la
République de Corée relatif à la fourniture d'embarcations de pêche (avec
annexe). Séoul, 26 décembre 2002**

Entrée en vigueur : *26 décembre 2002 par signature, conformément au paragraphe 6*

Texte autbeutique : *anglais*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Indonésie, 7 juin 2004*

[ENGLISH TEXT — TEXTE ANGLAIS]

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN THE MINISTRY OF MARINE AFFAIRS AND FISHERIES OF THE REPUBLIC OF INDONESIA AND THE MINISTRY OF MARITIME AFFAIRS AND FISHERIES OF THE REPUBLIC OF KOREA ON THE PROVISION OF FISHING VESSELS

The Ministry of Maritime Affairs and Fisheries of the Republic of Korea and the Ministry of Marine Affairs and Fisheries of the Republic of Indonesia, hereafter referred as the "Parties",

In order to strengthen existing friendly and cooperative relations between the Parties,

In accordance with the relevant laws and regulations of the Republic of Korea and Republic of Indonesia,

Referring to the Memorandum of Understanding between the Ministry of Maritime Affairs and Fisheries of the Republic of Korea and the Ministry of Marine Affairs and Fisheries of the Republic of Indonesia on Marine and Fisheries Cooperation, signed at Seoul, on 26 April 2002,

Have agreed as follows:

Paragraph 1. Objective

The objective of this MOU is to express the understanding between the Parties concerning the provision of fishing vessels on a grant basis and to support Indonesia's efforts for sustainable utilization of marine and fisheries resources.

Paragraph 2. Contribution of the Republic of Korea

The Ministry of Maritime Affairs and Fisheries of the Republic of Korea will provide the Ministry of Marine Affairs and Fisheries of the Republic of Indonesia with 8(eight) fishing vessels(Annex attached).

Paragraph 3. Contribution and Obligation of the Republic of Indonesia

1. The Ministry of Marine Affairs and Fisheries of the Republic of Indonesia will immediately take over 8 (eight) fishing vessels before the end of December 2002, and bears full responsibility for all expenses occurred in the process of taking over the vessels.

2. The Ministry of Marine Affairs and Fisheries of the Republic of Indonesia certifies that the fishing vessels should be flagged under Indonesian nationality by the appointed takeover day. In addition, the certificate should be submitted to the Ministry of Maritime Affairs and Fisheries of the Republic of Korea.

3. The Ministry of Marine Affairs and Fisheries of the Republic of Indonesia should observe the following matters after the takeover.

- a. Fishing vessels should not be exported or taken out of the country to the Republic of Korea or a third nation;
- b. Fishing vessels should be used only within the waters of the Republic of Indonesia.

Paragraph 4. Compliance

1. The Ministry of Maritime Affairs and Fisheries of the Republic of Korea may request that the Ministry of Marine Affairs and Fisheries of the Republic of Indonesia return the fishing vessels if the Ministry of Marine Affairs and Fisheries of the Republic of Indonesia violates any conditions of the MOU.

2. If the Ministry of Marine Affairs and Fisheries of the Republic of Indonesia fails to take the responsibility for the fishing vessels as agreed above, the Ministry of Maritime Affairs and Fisheries of the Republic of Korea has the full disposal of the vessels.

Paragraph 5. Settlement of Disputes

Any disputes or differences arising out of the interpretation or implementation of the provisions of this MOU shall be settled amicably by consultation or negotiation between the Parties.

Paragraph 6. Entry into Force and Termination

This MOU shall enter into force on the date of its signature. If the Ministry of Marine Affairs and Fisheries of the Republic of Indonesia delivers a statement to the Ministry of Maritime Affairs and Fisheries of the Republic of Korea that it is unable to take over the vessels, the effect of the MOU is terminated from the day the Ministry of Maritime Affairs and Fisheries of the Republic of Korea receives the statement.

In witness whereof, the undersigned, on behalf of their respective Parties, have signed this MOU.

Signed at Seoul, on 26 December 2002, two original copies in the English language, both texts being equally authentic.

For the Ministry of Marine Affairs and Fisheries of the Republic of Indonesia:

ABDUL GHANI

Ambassador of the Republic of Indonesia to the Republic of Korea

For the Ministry of Marine Affairs and Fisheries of the Republic of Korea:

YOO, JUNG-SUK

Vice Minister

Ministry of Maritime Affairs and Fisheries

ANNEX

List of Fishing Vessels for Republic of Indonesia

No.	ID	Province	Type of Vessel	Name of Vessel	Material of Vessel	Tonnage	HP	Year of Launch
1	110	Ulsan	Squid Jigging	505 Ik-sung	FRP	69	720	97.04
2	173	Chonbuk	Stow Net on Anchor	517 Dae-gwang	Steel	89	773	98.07
3	265	Chonnam	Stow Net on Anchor	908 Han-il	Steel	69	485	95.05
4	301	Chonnam	Stow Net on Anchor	303 Il-seung	Steel	69	560	95.09
5	338	Chonnam	Squid Jigging	153 Seung-kyung	FRP	29	480	96.07
6	499	Cheju	Long Line	107 Yong-jin	FRP	39	500	92.12
7	503	Cheju	Long Line	Woo-sung	Steel	65	570	94.12
8	542	Cheju	Gill Net	101 Yoo-sung	FRP	50	600	97.09

※ The details are attached

1. ID 110 : 505 Ik-sung(Ulsan)

○ Type of Vessel : Squid-Jigging

○ Hull and Engine

Hull	Gross tonnage	Ship's material	Main dimension(m)			Year/Month of launch
			Length	Width	Depth	
	69	FRP	29.81	5.80	2.38	1997.4
Engine	Type	HP	Cylinder	Manufactory	Propeller	
	DIESEL	720	12	Cater-Pillar	Screw	

○ Equipments

Equipments	Items(Type)	Amount
Radio	- SSB Transceiver(HSD-3050 / SS-10S)	2
	- Telephone	1
Navigation	- Marine Radar(FR 7041)	1
	- GPS Plotter(HE-7501GP / SGP-3600N/A)	2
	- Steering System	1
	- Clear View Screen(Ø250m/m)	2
	- Magnetic Compass(Table type)	1
	- The others	
Fishing	- Sea Water Thermometer(MT-0015A)	1
	- Bow Winch(Electric Type)	1
	- Side Roller(Hydraulic type)	1
	- Bow Roller	1
	- Fish-luring Lamp Equipment	1
	- The others	
Safety	- Life Raft(13 persons)	1
Auxiliary Machinery and Equipment	- Auxiliary Engine(380HP×1800rpm / 277HP×1800rpm) Including Generator(255KVA / 206KVA×1,800rpm)	2
	- Electric Equipment	1
	- Pump(15HP / 3HP)	2
	- Refrigerating Equipment	1
	- The others	

2. ID 173 : 517 Dae-gwang(Chonbuk)

○ Type of Vessel : Stow Net on Anchor

○ Hull and Engine

Hull	Gross tonnage	Ship's material	Main dimension(m)			Year/Month of launch
			Length	Width	Depth	
	89	Still	27.08	7.5	2.85	1998.7
Engine	Type	HP	Cylinder	Manufactory	Propeller	
	DIESEL	773	6	Mistubishi	Screw	

○ Equipments

Equipments	Items(Type)	Amount
Radio	- SSB Transceiver(SS-3000)	1
Navigation	- Marine Radar	1
	- GPS Plotter(SHP-97L)	1
	- Steering System(Hydraulic type)	1
	- Magnetic Compass(Table type)	1
	- The others	
Fishing	- Fish Finder(FCV-271M2)	1
	- Fish-luring Lamp Equipment	1
	- Bow Roller	1
	- Side Roller	1
	- Net Drum	1
	- Conveyor	2
	- The others	
Safety	- Life Raft(10 persons)	1
Auxiliary Machinery and Equipment	- Auxiliary Engine(240HP / 30HP×1800rpm) Including Generator(185KVA / 25KVA)	3
	- Pump(5HP / 7.5HP)	9
	- Welding Machine(3kw)	1
	- Electric Equipment	1
	- Refrigerating Equipment(100HP)	1
	- Oily-Water Separator	1
- The others		

3. ID 265 : 908 Han-il(Chonnam)

○ Type of Vessel : Stow Net on Anchor

○ Hull and Engine

Hull	Gross tonnage	Ship's material	Main dimension(m)			Year/Month of launch
			Length	Width	Depth	
	69	Still	25.17	6.8	2.63	1995.5
Engine	Type	HP	Cylinder	Manufactory	Propeller	
	DIESEL	485	6	Cummins	Screw	

○ Equipments

Equipments	Items(Type)	Amount
Radio	- SSB Transceiver(SS-100S)	2
Navigation	- Steering System(Hydraulic type)	1
	- Marine Radar(FR-7040D)	1
	- GPS Plotter(SGP-97L)	1
	- Magnetic Compass	1
Fishing	- Fish Finder(FCV-1000)	1
	- Side Roller(Electric Type)	1
	- Bow Roller(Hydraulic type)	1
	- Stern Roller(Hydraulic type)	1
	- Net Drum	1
	- Fish-luring Lamp Equipment	1
	- The others	
Safety	- EPIRB(SEP-406)	1
	- Life Raft(8 persons)	1
Auxiliary Machinery and Equipment	- Auxiliary Engine(150HP) Including Generator(70KVA)	1
	- Electric Equipment	1
	- Refrigerating Equipment	1
	- Pump	5
	- Welding Machine(7.5kw)	1
	- The others	

4. ID 301 : 303 II-seung(Chonnam)

○ Type of Vessel : Stow Net on Anchor

○ Hull and Engine

Hull	Gross tonnage	Ship's material	Main dimension(m)			Year/Month of launch
			Length	Width	Depth	
	69	Still	25.65	6.8	2.65	1995.9
Engine	Type	HP	Cylinder	Manufactory	Propeller	
	DIESEL	560	6	Daewoo	Screw	

○ Equipments

Equipments	Items(Type)	Amount
Radio	- SSB Transceiver(HSD-3030)	1
Navigation	- Marine Radar(JMA-3204)	1
	- GPS Plotter	1
	- Steering System(Hydraulic type)	1
	- Magnetic Compass	1
	- The others	
Fishing	- Fish Finder(FCV-362)	1
	- Fish-luring Lamp Equipment	2
	- Side Roller	2
	- Bow Roller	1
	- Net Drum	1
	- The others	
Safety	- EPIRB(EB-10)	1
	- Life Raft(9 persons)	1
Auxiliary Machinery and Equipment	- Auxiliary Engine(320HP / 325HP) Including Generator(150Kw / 145Kw)	2
	- Electric Equipment	1
	- Welding Machine(7.5kw)	1
	- Refrigerating Equipment(75Kw)	1
	- Pump	4
	- The others	

5. ID 338 : 153 Seung-kyung(Chonnam)

○ Type of Vessel : Squid Jigging

○ Hull and Engine

Hull	Gross tonnage	Ship's material	Main dimension(m)			Year/Month of launch
			Length	Width	Depth	
	29	FRP	19.8	4.87	1.9	1996.7
Engine	Type	HP	Cylinder	Manufactory	Propeller	
	DIESEL	480	-	Ssangyong	Screw	

○ Equipments

Equipments	Items(Type)	Amount
Radio	- SSB Transceiver(SS-2710A / SS-3000)	2
Navigation	- Steering System(Hydraulic type)	1
	- Marine Radar(FR-7041)	1
	- GPS Plotter(SGP-3600)	1
	- Magnetic Compass	1
Fishing	- Sea Water Thermometer(T-2000)	1
	- Fish Finder(FCV-362)	1
	- Fish-luring Lamp Equipment	1
	- The others	
Safety	- Life Raft(10 persons)	1
Auxiliary Machinery and Equipment	- Auxiliary Engine(600HP) Including Generator(30Kw)	1
	- Pump(11Kw / 7.5 Kw / 1.5Kw)	3
	- The others	

6. ID 499 : 107 Yong-jin(Cheju)

○ Type of Vessel : Long Line

○ Hull and Engine

Hull	Gross tonnage	Ship's material	Main dimension(m)			Year/Month of launch
			Length	Width	Depth	
	39	FRP	21.2	5.12	2.26	1992.12
Engine	Type	HP	Cylinder	Manufactory	Propeller	
	DIESEL	500	-	Yanmar	Screw	

○ Equipments

Equipments	Items(Type)	Amount
Radio	- SSB Transceiver(SRG-2050D / SS-50AT / STR-27 / SS-2710A)	4
Navigation	- Steering System(Hydraulic type)	1
	- Marine Radar(FR-7040D)	1
	- GPS Plotter(105TD)	1
	- GPS Navigator(GP-70)	1
Fishing	- Fish Finder(CVS-8812P)	1
	- Side Roller	1
	- Sea Water Thermometer(MT-0015A)	1
	- Net Line Hauler	2
	- The others	
Safety	- Life Raft(12 persons)	1
Auxiliary Machinery and Equipment	- Auxiliary Engine(190HP). Including Generator(7.5Kw)	1
	- Refrigerating Equipment	1
	- Pump	1
	- Welding Machine(7.5kw)	1
	- The others	

7. ID 503 : Woo-sung(Cheju)

○ Type of Vessel : Long Line

○ Hull and Engine

Hull	Gross tonnage	Ship's material	Main dimension(m)			Year/Month of launch
			Length	Width	Depth	
	65	Steel	25.75	5.8	2.75	1994.12
Engine	Type	HP	Cylinder	Manufactory	Propeller	
	DIESEL	570	-	Yanmar	Screw	

○ Equipments

Equipments	Items(Type)	Amount
Radio	- SSB Transceiver(SS-2710A / HS-2710S / SS-100S)	3
Navigation	- Steering System(DR-3000)	1
	- GPS(Mark II)	1
	- GPS Plotter(RV-10PII)	1
Fishing	- Fish Finder(FCV 271M2)	1
	- Net Line Hauler	3
	- Sea Water Thermometer(MT-0014A)	1
	- The others	
Safety	- Life Raft(13 persons)	1
	- EPIRB(EB-10)	1
Auxiliary Machinery and Equipment	- Auxiliary Engine(195HP) Including Generator(110Kw)	1
	- Pump	4
	- Refrigerating Equipment	1
	- Welding Machine(7.5kw)	1
	- The others	

8. ID 542 : 101 Yoo-sung(Cheju)

Type of Vessel : Gill Net

Hull and Engine

Hull	Gross tonnage	Ship's material	Main dimension(m)			Year/Month of launch
			Length	Width	Depth	
	50	FRP	23.28	5.67	2.4	1997.9
Engine	Type	HP	Cylinder	Manufactory	Propeller	
	DIESEL	600	6	Cummins	Screw	

Equipments

Equipments	Items(Type)	Amount
Radio	- SSB Transceiver(SS-10S)	1
Navigation	- Steering System(Hydraulic type)	1
	- GPS Plotter(FGP-722 / FGP-100)	2
Fishing	- Fish Finder(HE-705)	1
	- Roller	1
	- Net Drum	1
	- Lamp Stabilizer	4
	- The others	
Safety	- Life Raft(13 persons)	1
Auxiliary Machinery and Equipment	- Auxiliary Engine(185HP / 105HP) Including Generator(50Kw / 30Kw)	2
	- Pump(2HP)	1
	- The others	

[TRANSLATION - TRADUCTION]

MÉMORANDUM D'ACCORD ENTRE LE MINISTÈRE DES AFFAIRES MARITIMES ET DE LA PÊCHE DE LA RÉPUBLIQUE D'INDONÉSIE ET LE MINISTÈRE DES AFFAIRES MARITIMES ET DE LA PÊCHE DE LA RÉPUBLIQUE DE CORÉE, RELATIF À LA FOURNITURE D'EMBARCATIONS DE PÊCHE

Le Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République d'Indonésie et le Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République de Corée, ci après dénommés " les Parties ",

Désireux de renforcer les rapports d'amitié et de coopération existant entre les Parties;

En conformité avec les lois et les règlements pertinents de la République de Corée et de la République d'Indonésie;

Vu le Mémoire d'accord entre le Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République de Corée et le Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République d'Indonésie, relatif à la coopération en matière d'affaires maritimes et de pêche, signé à Séoul le 26 avril 2002;

Convient comme suit :

Paragraphe 1 - Objet

Le présent Mémoire d'accord a pour objet d'exprimer l'entente des Parties concernant la fourniture, à titre de don, d'embarcations de pêche, ainsi que l'appui aux efforts de l'Indonésie en faveur de l'exploitation durable des ressources marines et halieutiques.

Paragraphe 2 - Contribution de la République de Corée

Le Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République de Corée fournit au Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République d'Indonésie huit embarcations de pêche (voir l'annexe au présent Mémoire d'accord).

Paragraphe 3 - Contribution et obligations de la République d'Indonésie

1. Le Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République d'Indonésie prend en charge les huit embarcations de pêche avant la fin du mois de décembre 2002 et assume intégralement la responsabilité des frais nécessaires à cette prise en charge.

2. Le Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République d'Indonésie atteste que les embarcations de pêche seront immatriculées sous le pavillon national indonésien dès le jour prévu pour leur prise en charge. Leur certificat d'immatriculation devra en outre être soumis au Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République de Corée.

3. Le Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République d'Indonésie s'engage à respecter les conditions suivantes après avoir pris en charge lesdites embarcations :

a. Les embarcations de pêche ne doivent pas quitter le pays à destination de la République de Corée ou d'un pays tiers;

b. Les embarcations de pêche doivent être exploitées exclusivement dans les eaux de la République d'Indonésie.

Paragraphe 4 - Respect des obligations

1. Le Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République de Corée peut exiger que le Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République d'Indonésie restitue les embarcations de pêche si ce dernier enfreint telle ou telle condition prévue dans le présent Mémoire d'accord.

2. Si le Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République d'Indonésie n'assume pas la responsabilité des embarcations de pêche comme convenu ci dessus, le Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République de Corée peut disposer sans réserve desdites embarcations.

Paragraphe 5 - Règlement des différends

Tout différend s'élevant en rapport avec l'interprétation ou la mise en oeuvre des dispositions du présent Mémoire d'accord est réglé à l'amiable par voie de concertation ou de négociation entre les Parties.

Paragraphe 6 - Entrée en vigueur et dénonciation

Le présent Mémoire d'accord entre en vigueur dès sa signature. Si le Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République d'Indonésie notifie au Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République de Corée qu'il n'est pas en mesure de prendre en charge les embarcations, le présent Mémoire d'accord cesse de déployer ses effets dès que le Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République de Corée reçoit la notification.

En foi de quoi, les soussignés souscrivent le présent Mémoire d'accord au nom de la Partie qu'ils représentent.

Signé à Séoul le 26 décembre 2002 en deux exemplaires originaux rédigés en anglais, les deux textes étant également authentiques.

Pour le Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République d'Indonésie :
L'Ambassadeur de la République d'Indonésie en République de Corée,

ABDUL GHANI

Pour le Ministère des affaires maritimes et de la pêche de la République de Corée :
Le Vice Ministre des affaires maritimes et de la pêche,

YOO, JUNG SUK

ANNEXE

Liste des embarcations de pêche fournies à la République d'Indonésie

No	Indicatif	Province	Méthode de pêche	Nom	Matériau de construction	Tonnage	Puissance machine	Année de lancement
1	110	Ulsan	Turlutte à encornet	505 Ik sung	Résine armée	69	720	97.04
2	173	Chonbuk	Filet calé	517 Dae Gwang	Acier	80	773	98.07
3	265	Chonnam	Filet calé	908 Han il	Acier	69	485	95.05
4	301	Chonnam	Filet calé	303 Il seung	Acier	69	560	95.09
5	338	Chonnam	Turlutte à encornet	153 Seung kyung	Résine armée	29	480	96.07
6	499	Cheju	Palangre	107 Jong jin	Résine armée	39	500	92.12
7	503	Cheju	Palangre	Woo sung	Acier	65	570	94.12
8	542	Cheju	Filet maillant	101 Yoo sung	Résine armée	50	600	97.09

1. Indicatif 110: 505 Ik Sung (Ulsan)

Méthode de pêche : Turlutte à encornet

Coque et machine

	Tonnage brut	Matériaux de construction	Dimensions principales (m)		Mois/Année de lancement
Coque			Longueur	Largeur	Tirant d'eau
	69t	Résiné armée	29.81	5.80	2.38
	Type	puissance	Cylindres	Mortoriste	Propulseur
Machine	Diesel	720	12	caterpillar	Hélice

o **ÉQUIPEMENTS**

Équipements	Désignation (type)	Quantité
Radio	-Émetteur récepteur BLU (HSD 3050/SS 10S)	2
	- Téléphone	1
Navigation	- Radar marine (FR 7041)	1
	- Traceur GPS (He 7501 GP/SGP 3600N)	2
	- Système de commande de gouvernail	1
	- Hublot tournant (diam. 250mm)	2
	- compas magnétique (modèle de table)	1
	- Divers	
Pêche	- Indicateur de température d'eau de mer (MT 0015A)	1
	- Treuil avant (électrique)	1
	- Enrouleur latéral (hydraulique)	1
	- Enrouleur de proue	1
	- Projecteur d'attraction Divers	1
Sécurité Moteur et équipements auxiliaires	- Radeau e survie 13 personnes	1
	- Moteur auxiliaire (380 hp, 1800 tr/mn/277hp, 1800tr/mn y compris alternateur (265 kVA/ 206 kVa, 1800 tr/mn)	2
	- Equipement électrique	1
	-Pompe (15 hp/3 hp	2
	-Equipement de froid	1
	- Divers	

2. Indicatif 173 : 517 Dae gwang (Chonbuk)
 - Méthode de pêche : Filet calé
 - Coque et machine

	Tonnage brut	Matériaux de construction	Dimensions	principales (m)		Mois/Année de lancement
Coque			Longueur	Largeur	Tirant d'eau	
	89	Résine armée	27,08	7,50	2,85	1998.7
	Type	Puissance	Cylindres	Motoriste		Propulseur
Machine						
	Diesel	773	6	Mitsubishi		Hélice

o ÉQUIPEMENTS

Équipements	Désignation (type)	Quantité
Radio	- Emetteur récepteur BLU (HSD 3050/SS 10S)	1
Navigation	- Radar marine (FR 7041) - Traceur GPS (SHE-97L) - Timonerie hydraulique - Compas magnétique (modèle de table) - Divers	1 1 1 1
Pêche	- Sondeur de pêche (FCV 271M2) - Projecteur d'attraction - Enrouleur de proue - Enrouleur latéral - Tambour à filets - Transporteur - Divers	1 1 1 1 1 2

	- Transporteur - Divers	
Sécurité	- Radeau de survie (10 personnes)	1
Moteur et équipements auxiliaires	- Moteur auxiliaire (240hp/30hpx 1800 tr/mn, y compris alternateur (185 kvA/25 kVA, - Pompe (5hp/7,5hp) - Soudeuse (3kW) - Équipement électrique - Équipement de froid (100hp) - Séparateur huile eau - Divers	3 9 1 1 1 1

3. Indicatif 265 : 908 Han-il (Chonnam)

- Méthode de pêche : Filet calé
- Coque et machine

	Tonnage brut	Matériaux de construction	Dimensions	principales (m)		Mois/Année de lancement
Coque			Longueur	Largeur	Tirant d'eau	
	69	Résine armée	25,17	6.8	2,63	1995.5
	Type	Puissance	Cylindres	Motoriste		Propulseur
Machine						
	Diesel	485	6	Cummins		Hélice

o ÉQUIPEMENTS

Équipements	Désignation (type)	Quantité
Radio	-Émetteur récepteur BLU (SSB Transceiver(SS-100S)	2
Navigation	- Timonerie Hydraulique - Radar marine (FR-7040D) - Traceur GPS (SGP 97L) - Compas magnétique	1 1 1 1
Pêche	- Sondeur de pêche (FCV 1000) - Projecteur d'attraction - Enrouleur de proue - Enrouleur latéral - Tambour à filets	1 1 1 1

	- Projecteur d'attraction	
	- Divers	
Sécurité	- Balise de détresse (SEP 406)	1
	- Radeau de survie (8 personnes)	1
Moteur et équipements auxiliaires	- Moteur auxiliaire (150hp), y compris alternateur (70 kvA/	1
	- Équipement électrique	1
	- Équipement de froid	1
	- Pompe	5
	- Soudeuse (7,5 kW)	1
	- Divers	

4. Indicatif 301 : 303 Il seung (Chonnam)

- Méthode de pêche : Filet calé
- Coque et machine

	Tonnage brut	Matériaux de construction	Dimensions	principales (m)		Mois/Année de lancement
Coque			Longueur	Largeur	Tirant d'eau	1995.9
	69	Résine armée	25,65	6.8	2,65	
	Type	Puissance	Cylindres	Motoriste		Propulseur
Machine						
	Diesel	560	6	Daewoo		Hélice

o ÉQUIPEMENTS

Équipements	Désignation (type)	Quantité
Radio	-Émetteur récepteur BLU (HSD-3030)	1
Navigation	- Radar marine (JMA 3204)	1
	- Traceur GPS	1
	- Timonerie hydraulique	1
	- Compas magnétique	1
	- Divers	
Pêche	- Sondeur de pêche (FCV 362)	1
	- Projecteur d'attraction	2
	- Enrouleur lateral	2
	- Enrouleur de	

	-	proue	1
	-	Tambour à filets	1
	-	Divers	
Sécurité	-	Balise de détresse (EB 10)	1
	-	Radeau de survie (9 personnes)	1
Moteur et équipements auxiliaires	-	Moteur auxiliaire (320HP/325 HP), y compris alternateur (150 kwA/145Kw),	2
	-	Équipement électrique	1
	-	Soudeuse (7,5 kW)	1
	-	Équipement de froid (75 kW)	1
	-	Pompe	4
	-	Divers	

5. Indicatif 338 : 153-seung kyung (Chonnam)
- Méthode de pêche : Turlutte à encornet
 - Coque et machine

	Tonnage brut	Matériaux de construction	Dimensions	principales (m)		Mois/Année de lancement
Coque			Longueur	Largeur	Tirant d'eau	
	29	Résine armée	19,8	4.87	1.9	1996.7
	Type	Puissance	Cylindres	Motoriste		Propulseur
Machine						
	Diesel	480	-	Ssangyong		Hélice

o ÉQUIPEMENTS

Équipements	Désignation (type)	Quantité
Radio	-Émetteur récepteur BLU (SS 2710/SS/300)	2
Navigation	- Timonerie hydraulique - Radar marine (FR 7041) - Traceur GPS (SGP 3600) - Compas magnétique	1 1 1 1
Pêche	- Indicateur de température d'eau de mer (T 2000) - Sondeur de pêche (FCV 362)	1 1

	- Projecteur d'attraction - Divers	1
Sécurité	- Radeau de survie (10 personnes)	1
Moteur et équipements auxiliaires	- Moteur auxiliaire 600 hp), y compris alternateur (30 kW) - Pompe (11 kW/7,5 kW/1,5 kW) - Divers	1 3

6. Indicatif 499: 101 Yoo-sung(Cheju)

- o Méthode de pêche : Palangre
- o Coque et machine

	Tonnage brut	Matériaux de construction	Dimensions	principales (m)		Mois/Année de lancement
Coque			Longueur	Largeur	Tirant d'eau	
	39	Résine armée	21.2	5.12	2.26	1992.12
	Type	Puissance	Cylindres	Motoriste		Propulseur
Machine						
	Diesel	500	-	Yanmar		Hélice

o ÉQUIPEMENTS

Équipements	Désignation (type)	Quantité
Radio	-Émetteur récepteur BLU (SRG 2050D/SS 50AT/STR/27/2710A)	4
Navigation	- Timonerie hydraulique - Radar marine - Traceur GPS (105TD) - Navigateur GPS (GP 70)	1 1 1 1
Pêche	- Sondeur de pêche (CVS 8812P) - Enrouleur latéral - Indicateur de température d'eau de mer - Guindeau de palangre - divers	1 1 1 2
Sécurité	Radeau de survie (12 personnes)	1
Moteur et équipement auxiliaires	- Moteur auxiliaire 190 hp) y compris alternateur (75 kW) - Équipement de froid -Pompe - Soudeuse (7,5 kW) -Divers	1 1 1 1 1

7. ID 503 : Woo-sung (Cheju)

Méthode de pêche : Palanre

Coque et machine

Coque	Tonnage brut	Matériaux de construction	Dimension principal(m)			Mois/année de lancement
			Longeur	Largeur	Tirant d'eau	
	65	Acier	25.75	5.8	2.75	1994.12
Machine	Type	Puissance	Cylindres	Mortoniste	Propulseur	
	DIESEL	570	-	Yanmar	Hélice	

Équipement

Équipement	Désignation (type)	Quantité
Radio	- Émetteur récepteur BLU (SS 2710A/HS 2710S/SS 100S)	3
Navigation	- Timonerie (DR 3000)	1
	- GPS (Mark II)	1
	- Traceur GPS (RV 10PII)	1
Pêche	- Sondeur de pêche (FCV 271M2)	1
	- Guindeau de palangre	3
	- Indicateur de température d'eau de mer (MT 0014A)	1
	- Divers	
Sécurité	- Radeau de survie (13 personnes)	1
	- Balise de détresse (EB 10)	1
Moteur et équipement auxiliaires	- Moteur auxiliaires (195hp) y compris alternateur (110Kw)	1
	- Pompe	4
	- Équipement de froid	1
	- Soudeuse (7,5kW)	1
	- Divers	

8. Indicatif 542 : 101 Yoo-sung(Cheju)

- o Méthode de pêche : Filet maillant
- o Coque et machine

	Tonnage brut	Matériaux de construction	Dimensions	principales (m)		Mois/Année de lancement
Coque			Longueur	Largeur	Tirant d'eau	
	50	Résine armée	23.28	5,67	2,4	1997.9
	Type	Puissance	Cylindres	Motoriste		Propulseur
Machine						
	Diesel	600	6	Cummins		Hélice

o ÉQUIPEMENTS

Équipements	Désignation (type)	Quantité
Radio	-Émetteur récepteur BLU (SS 10S)	1
Navigation	-Commande hydraulique de gouvernail -Traceur GPS (FGP 722/FGP 100)	1 2
Pêche	- Sondeur de pêche (HE 705) - Enrouleur - Tambour à filets - Stabilisateur de projecteurs - Divers	1 1 1 4
Sécurité	- Radeau de survie (13	1

	personnes)	
Moteur et équipements auxiliaires	<ul style="list-style-type: none"> - Moteur auxiliaire 185 hp/105 hp), y compris alternateur (50 kW/30 kW) - Pompe (2hp) - Divers 	<p>2</p> <p>1</p>